



ÒMNIUM

LLENGUA CULTURA PAÍS **ANOIA**

Els recursos lingüístics i terminològics de l'Institut d'Estudis Catalans

Josep M. Mestres

Igualada
2 d'abril de 2011



L'Institut d'Estudis Catalans

Acadèmia catalana de les ciències i les humanitats, té per objecte l'alta investigació científica i, principalment, la de tots els elements de la cultura catalana

És format per cinc seccions:

- la Secció Històrico-Arqueològica
- la Secció de Ciències Biològiques
- la Secció de Ciències i Tecnologia
- la Secció Filològica
- la Secció de Filosofia i Ciències Socials



La norma lingüística

1. Què és la *norma lingüística*
2. La norma lingüística d'ús
3. La norma lingüística prescriptiva
4. Quantes acadèmies de la llengua hi pot haver?
5. L'ús de l'adjectiu *normatiu*
6. La producció normativa

Recursos lingüístics i terminològics de l'Institut d'Estudis Catalans

1. Recursos impresos i en línia
 - De lingüística
 - D'altres especialitats

2. Altres recursos en línia
 - Generals
 - De l'anterior OCAL



Recursos lingüístics i terminològics de l'Institut d'Estudis Catalans

1. Recursos impresos i en línia

— De lingüística

Obres generals

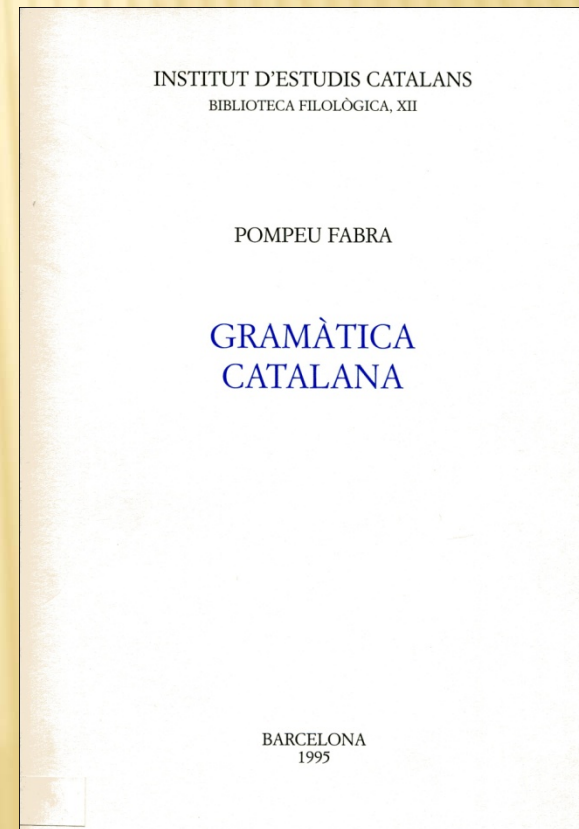
Obres de dialectologia

Obres d'onomàstica

Publicacions periòdiques

Eines complementàries

— D'altres especialitats



Recursos lingüístics i terminològics de l'Institut d'Estudis Catalans

1. Recursos impresos i en línia

— De lingüística

Obres generals

Obres de dialectologia

Obres d'onomàstica

Publicacions periòdiques

Eines complementàries

— D'altres especialitats



Recursos lingüístics i terminològics de l'Institut d'Estudis Catalans

1. Recursos impresos i en línia

— De lingüística

Obres generals

Obres de dialectologia

Obres d'onomàstica

Publicacions periòdiques

Eines complementàries

— D'altres especialitats



Recursos lingüístics i terminològics de l'Institut d'Estudis Catalans

1. Recursos impresos i en línia — De lingüística

Obres generals

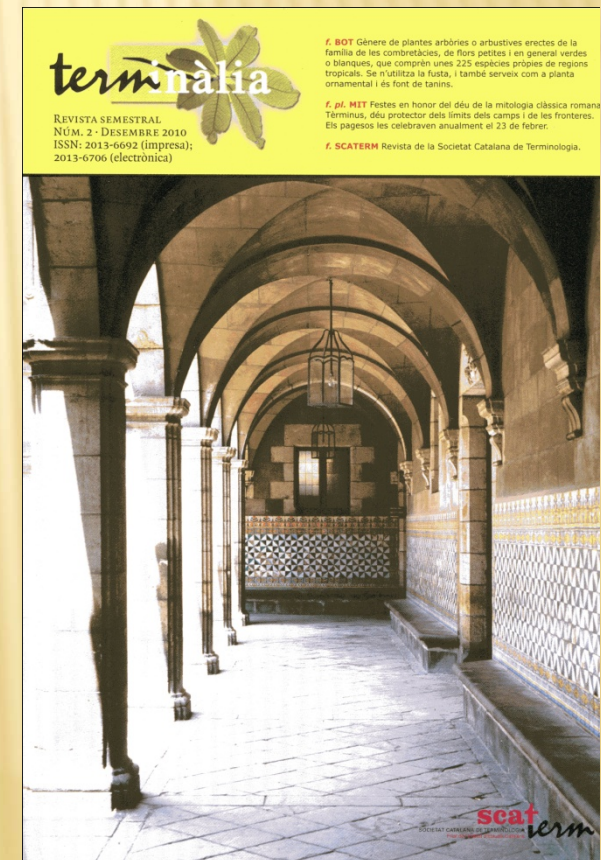
Obres de dialectologia

Obres d'onomàstica

Publicacions periòdiques

Eines complementàries

— D'altres especialitats



Recursos lingüístics i terminològics de l'Institut d'Estudis Catalans

1. Recursos impresos i en línia — De lingüística

Obres generals

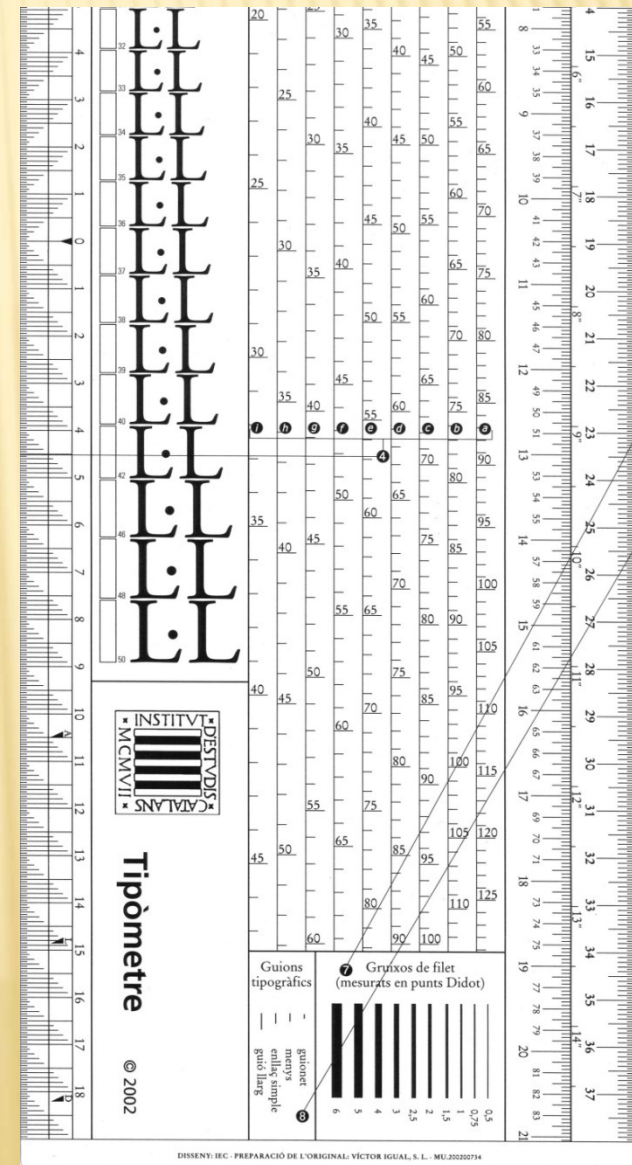
Obres de dialectologia

Obres d'onomàstica

Publicacions periòdiques

Eines complementàries

— D'altres especialitats



Recursos lingüístics i terminològics de l'Institut d'Estudis Catalans

1. Recursos impresos i en línia
 - De lingüística
 - **D'altres especialitats**

botànica

microbiologia

física

química

geografia

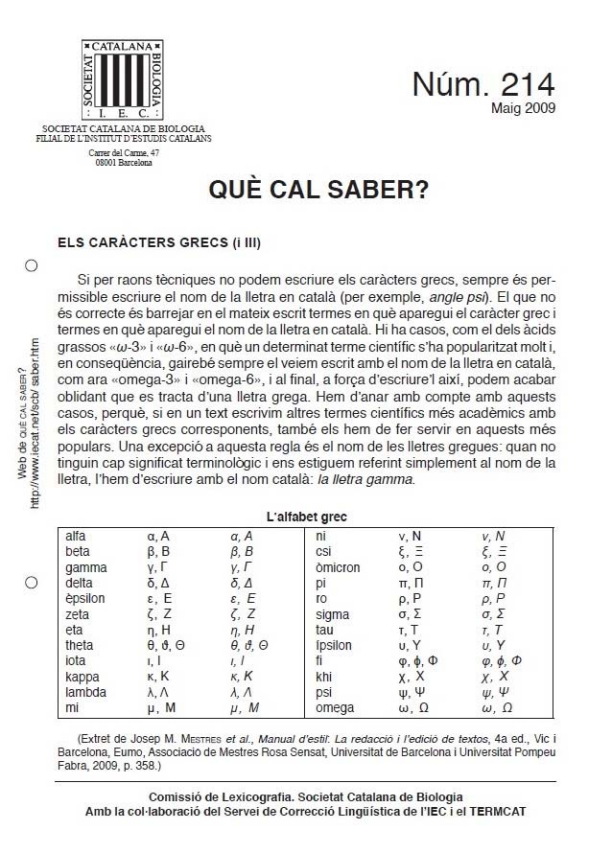
tecnologia

geologia

zoologia

matemàtica

...



SOCIETAT CATALANA DE BIOLOGIA
T. E. C.
FIELL DE L'INSTITUT D'ESTUDIS CATALANS
Carrer del Carme, 47
08001 Barcelona

Núm. 214
Maig 2009

QUÈ CAL SABER?

ELS CARÀCTERS GRECS (I III)

Si per raons tècniques no podem escriure els caràcters grecs, sempre és permisible escriure el nom de la lletra en català (per exemple, *angle psi*). El que no és correcte és barrejar en el mateix escrit termes en què aparegui el caràcter grec i termes en què aparegui el nom de la lletra en català. Hi ha casos, com el dels àcids grassos « ω -3» i « ω -6», en què un determinat terme científic s'ha popularitzat molt i, en conseqüència, gairebé sempre el veiem escrit amb el nom de la lletra en català, com ara «omega-3» i «omega-6», i al final, a força d'escriure'l així, podem acabar oblidant que es tracta d'una lletra grega. Hem d'anar amb compte amb aquests casos, perquè, si en un text escrivim altres termes científics més acadèmics amb els caràcters grecs corresponents, també els hem de fer servir en aquests més populars. Una excepció a aquesta regla és el nom de les lletres gregues: quan no tinguin cap significat terminològic i ens estiguem referint simplement al nom de la lletra, l'hem d'escriure amb el nom català: *la lletra gamma*.

Web de referència: <http://www.iec.cat/lexic/lexic/saber.htm>

L'alfabet grec

alfa	α, A	α, A	ni	ν, N	ν, N
beta	β, B	β, B	csi	ξ, Ξ	ξ, Ξ
gamma	γ, Γ	γ, Γ	òmicron	\omicron, O	\omicron, O
delta	δ, Δ	δ, Δ	pi	π, Π	π, Π
èpsilon	ϵ, E	ϵ, E	ro	ρ, P	ρ, P
zeta	ζ, Z	ζ, Z	sigma	σ, Σ	σ, Σ
eta	η, H	η, H	tau	τ, T	τ, T
theta	θ, Θ, Θ	θ, θ, Θ	ipsilon	υ, Y	υ, Y
iota	ι, I	ι, I	fi	ϕ, Φ, Φ	ϕ, ϕ, Φ
kappa	κ, K	κ, K	khi	χ, X	χ, X
lambda	λ, Λ	λ, Λ	psi	ψ, Ψ	ψ, Ψ
mi	μ, M	μ, M	omega	ω, Ω	ω, Ω

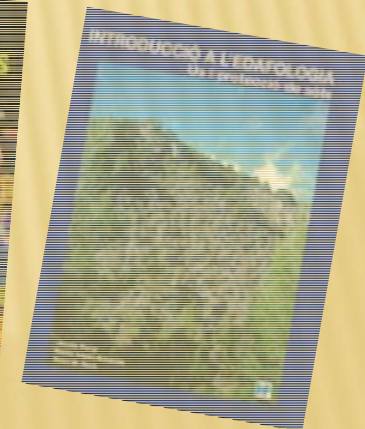
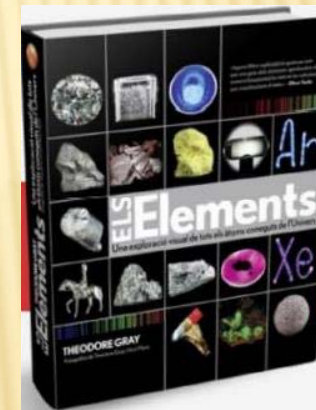
(Extret de Josep M. Mesres et al., *Manual d'estil. La redacció i l'edició de textos*, 4a ed., Vic i Barcelona, Eumo, Associació de Mestres Rosa Sensat, Universitat de Barcelona i Universitat Pompeu Fabra, 2009, p. 358.)

Comissió de Lexicografia. Societat Catalana de Biologia
Amb la col·laboració del Servei de Correcció Lingüística de l'IEC i el TERMCAT

Recursos lingüístics i terminològics de l'Institut d'Estudis Catalans

1. Recursos impresos i en línia
 - De lingüística
 - **D'altres especialitats**

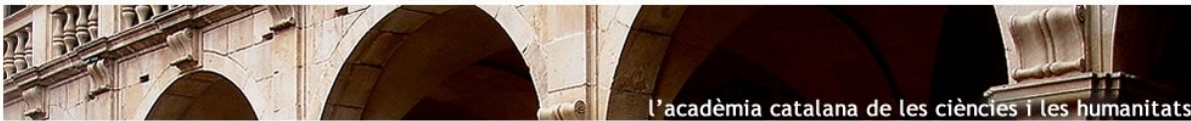
El Projecte Scriptorium i altres edicions especials



Recursos lingüístics i terminològics de l'Institut d'Estudis Catalans

2. Altres recursos en línia — Generals — De l'anterior OCAL

Institut d'Estudis Catalans INICI · INSTITUCIÓ · CONEIXEMENT · ARXIU · SERVEIS · CONTACTE

 l'acadèmia catalana de les ciències i les humanitats

Butlletí · Recull de premsa · Ofertes de treball · **Diccionaris** · Publicacions · L'IEC avui Cerca

Institució
Fundacions
Delegacions
Membres
Societats Filials
Premis
Extranet de Membres

Presentació
Recursos lexicogràfics
Gramàtica
Català estàndard
Toponímia
Transcripció d'altres llengües
Alfabet Fonètic Internacional
Ordenació alfabètica
Consultes lingüístiques
Normalització de noms i cognoms
Demografia de la llengua
Declaracions institucionals

ASSESSORAMENT LINGÜÍSTIC

> llengua > consultes lingüístiques > assessorament lingüístic

Nom i cognoms:

Adreça postal:

Adreça electrònica:

Telèfon de contacte:


Fax:

Professió:

Centre:
(servei lingüístic, institució, empresa...)

Consulta o suggeriment:


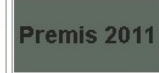
Context d'ús:



Validació: 

[Canviar la imatge](#)

ENVIA ESBORRA puja ▲

Seccions
Secció Històrico-Arqueològica
Secció de Ciències Biològiques
Secció de Ciències i Tecnologia
Secció Filològica
Secció de Filosofia i Ciències Socials

 DIEC2  Premis 2011

 publicacions.iec.cat  UAI

Recursos lingüístics i terminològics de l'Institut d'Estudis Catalans

2. Altres recursos en línia

— Generals

— **De l'anterior OCAL**

Criteris i eines generals de redacció i correcció, les referències bibliogràfiques, lèxic i onomàstica, criteris per a la redacció i la correcció de pàgines web, criteris generals de les col·leccions de l'IEC, criteris específics d'altres col·leccions i revistes, criteris per a la intervenció dels correctors i traductors, actes de jornades i seminaris de correcció

INSTITUT D'ESTUDIS CATALANS
OFICINA DE CORRECCIÓ I ASSESSORAMENT LINGÜÍSTICS

**Criteris i altres materials
per al llibre d'estil
de l'Institut d'Estudis Catalans**

Dossier de treball coordinat per
JOSEP M. MESTRES

BARCELONA
2003



ÒMNIUM

LLENGUA CULTURA PAÍS **ANOIA**

**Moltes gràcies
per la vostra atenció!**





ÒMNIUM

LLENGUA CULTURA PAÍS **ANOIA**



**Moltes gràcies
per la vostra atenció!**

